

EN LA CITY DE BUENOS AIRES

A. Les objectifs

Activité de communication langagière

B1 Comprendre un texte littéraire décrivant un univers urbain déshumanisé.

Objectifs culturels : les intérêts du document en lien avec les notions du programme

La notion d'Espaces et échanges est abordée à travers l'évocation d'un milieu urbain déshumanisé : *la City de Buenos Aires*.

L'évolution vers l'absurde des comportements humains dans un tel milieu met en évidence le caractère discutable la notion L'idée de progrès.



La City porteña

Objectifs linguistiques : les savoir dire

a. Les faits de langue

- L'emploi de la préposition "a" : *a Lascano le parece...*
- L'emploi de *ser* : *es un barrio...*, *son todos iguales*, *son indiferentes*.
- L'emploi de *como si + subj. imp.* : *como si formaran parte de...*, *como si estuvieran...*

b. Les aides à l'expression

- Lexique de la finance et des affaires : *los negocios*, *la finanza*, *financiero(a)*, *la bolsa*, *las operaciones bursátiles*, *la especulación...*
- Lexique du paysage urbain : *el corazón de la ciudad*, *el barrio*, *la calle*, *el edificio*, *la entrada...*
- Lexique de l'étrangeté : *extraño(a)*, *raro(a)*, *desconocido(a)*, *los ritos*, *una jerga misteriosa...*



La City londinense

Objectifs méthodologiques : les savoir-faire

- Reconnaître des expressions se rapportant à la description d'une ville moderne et de ses habitants.
- Comprendre et émettre un point de vue sur certains comportements humains.

En el cuaderno

En la City de Buenos Aires

Vocabulario

porteño(a) = de Buenos Aires

el corazón de la ciudad

el barrio / los hombres de (los) negocios / la finanza

una plaza / la especulación financiera

un comerciante [→ *trader*] / la bolsa / las operaciones bursátiles

tener un comportamiento extraño / indiferente / insolente / preocupante

tener una sensación rara

expresarse en un jerga misteriosa

como si + pretérito de subjuntivo

A él le parece que...

A Lascano le parece que este mundo **es** muy extraño y se deshumaniza : todos tienen el mismo comportamiento de indiferencia **frente a** lo que puede pasar a su alrededor **como si se ensimismaran** y el mundo no **contara**.

Todos **son** iguales, todos van a los mismos sitios, tienen la misma apariencia y se comportan de la misma manera ; es **como si** Lascano **fuera** un extranjero entre los suyos.



La bolsa argentina